

БЕЛАРУСКИ ШЛЯХ

Адрес редакцыі і адміністрацыі:
Серпухоўская вул. д. № 12

Рэдакцыя адчынена ад 1 да 2 гадз.
пасля поўдня.
Адміністрацыя—зрана ад 10 да 2 гадз.
У вечары ад 5 да 7 гадз.
Рэдакцыя пакідае за сабой права па-
праўляць перапісаныя рукапісы і ко-
респондэнцыі.

Цана
асобн. нум. 15 к.

Падпіска: з дастаўкай па дому ў Мін-
ску на 1 месяц 3 рублі.

Цана абвестак:
за верш пятаку на 1-й страм. і рэ-
на апошняй—50 кап.

Штодзённая грамадзка-палітычная газета.

№ 72.

Менск. Пятніца 21 чэрвеня 1918 г.

Год I

З багадай мэтай баўтунамі зноў расшыраецца ў аку-
паваных мейсцах фальшывы слух, ніба Германія пасылае
расійскіх ваенна-палонных на захадны фронт для бітвы з
дзяржавамі згоды (сагласія). Германія зусім ні патрабуе таго
каб прымяняць другія народы ў сувязьчонай барацьбе про-
ціў свайго ворага; гэкія ганебныя паступкі яна прадастаў-
ляе без усялякай зайздрасці сваім ворагам. Германец заў-
сёды спадзеваўся на свае і хто яго ведае, запэўняны што
яны ні здолілі на такія безганорныя паступкі. Нізразумелым
астаецца толькі тое, што ўсе яшчэ знаходзяцца людзі, якія
веруць усякім дурным слухам і робяць ніабдуманых па-
ступкі.

ДЛЯ БЮРО ПЕРАКЛАДАУ І АПРАЦАВАННЯ ПАДРУЧНІКАУ
Пры Беларускай Сэкрэтарыяце Народнай Прасветы
патрэбна кніга

„КАРСКИЙ БЪЛОРУССЫ
том II выпуск 2 і 3“.

Усіх хто мае гэту кнігу, шчыра просім пазычыць яе нам
на кароткі срок за плату, альбо дарма.
Даставіць просім па адрэсі.

Серпухоўская 12, кантора газеты «Беларускі Шлях».
ГРЫНЕВІЧУ.

Творчая праца.

Цэнтральны дзяржаўны ор-
ган у краі толькі тады адна-
ведзе свайму назначэнню, ка-
лі творчую працу яго відзі-
на ўсяму краі, калі ўсё
народ усюды бачыць карыс-
ныя плады гэтай працы. Гэта-
кая творчая праца выяўляе-
ца толькі тады, калі цэнтраль-
ны орган злучаны з прадстаў-
нікоў розных станаў народу,
калі гэтыя выбраныя людзі ко-
аліцыйна працуюць, захоплен-
ныя шчырым захапленнем да
сваёй Бальшавіцкай, калі ў
іх мэта адна—ва ўсіх пра-
вах сваёй працы служыць на-
карысць роднаму народу, на
палітычнае яго дэлі—доорабы-
ту.

Ні будзем тут рабіць над-
раўнуку праце Радзі Б. Н. Р.
за ўсё час акупацыі
края германскімі войскамі да
гэтага часу. Німа сярэчкі, што
наведуг магчыма, зробле-
но шмат і расілаіроўка на
далейшую работу намечана
досіць шырокая.

Перш-на-перш напер ідзець
падгатоўка для беларускіх
школ па ўсяму краі. Асвят-
неная камісія працуе вельмі ста-
равана над уладжаннем школь-
ных падручнікаў—ад пачат-

ковых да поўнага курсу ся-
рэдніх школ. Матэрыялы ўжо
рыхтуюцца да друку. Што
тычыцца беларускага універ-
сытэту, то тут справа ідзець
болей туго, але мы пэўны,
што і гэта ў хуткім часе на-
ладзіцца.

Потым на часці гандлёвых
зносін з другімі дзяржавамі
зроблены добры крок уперад.
Намідж Беларусі і Украінай
ужо уладжана тарговая пла-
та. Працуюць у гэтым кірун-
ку і аб стварэнні тарговых
зносін Беларусі і з другімі
суседнімі дзяржавамі і г. д.

Далей звязь з правінцыяй
так сама ідзець добра на-
значаюцца намеснікі Сэкрэтары-
яту па розных правінцыяль-
ных месцах Беларусі, якія
працуюць наведуг інструкцыі
Радзі Б. Н. Р.

Гэтыя ўсе работы ішчэ ле-
ней пойдуць пасля стварэння
новага кабінэту, што дапару-
чаю пана Рамана Скірмунту,
прыезда з Украіны якога ча-
каюць гэтымі днямі.

Але вось мы пазіны на-
помніць, што трэба як най-
хутчэй, ці чакаючы, каб Рада
Б. Н. Р. паслала сваіх на-
меснікаў у Оршу, Маскву і
другія цэнтры і этапныя пунк-
ты дзе скончаны масовы ўце-
каю беларусаў, якія знахо-

дзяцца там без жаднай знекі
пры старанні іх як калі-век
вырвацца з чужыні на родныя
ночлішчы. Гэта рэч ні пер-
ніць ніякіх адкладаў.

З. Б.

Агульныя весткі.

ГААГА, 17/VI. У сферы
блавады калі Англіі панымі
субмарынамі зноў патоўлена
16000 рэгістр. тонн варажаго
камарыйнаго флоту. Апача
гэтаго калі ўсходняго ўзба-
рэжжа Англіі патоўлены вось
якія ангельскія рыбалоўныя
і парусныя караблі: «Фортун»,
«Дайспрынг Алерт», «Бэрыл»,
«Дыонтус» і «Актыв».

Начальнік марскога штабу.

ЛЕНДАН, 18/VI. (Рейтэр).
Адміралцейство паведамляе:
Успамінаючы крэйсер «Пар-
тыя» патоўлены 13-го чэрве-
ня германскай субмарынай.
Адзіны афіцэр і 15 матросаў
тарговаго флоту згінулі без-
следна, мабыць утанулі.

ЖЭНЭВА, 18/VI. Згодна
лэнданскаму паведамленню Га-
васа, 14 ірландскіх графстваў
былі абвешчаны на ваенным
становішчы. Замест рэгуляр-
ных судаў, якія былі адмені-
ны, уведзены паловыя суды.

РОТТЕРДАМ, 17/VI. Як
паведамляюць з добра асьве-
домленых крыніц, ангельскі
урад пробую прыз наерод-
насьць свайго пасланіна ў
Хрыстыні, Фіндлен, прысоед-
ноўцыя Выспы, якія знахо-
дзяцца перад Нарвікам. Пас-
ланік атрымаў ад свайго ура-
ду паказанне ні шкадаваць
грошай.

ГААГА, 15/VI. «Дэйлі
Мэйл» паведамляе з Парыжа:
Выезд парыжскіх жыхароў
ідзець далей, ханя за апошнія
дні троху павольнаеца. У
працяг апошніх трох тыдняў
выехалася 12000 асоб; с часу
пачатку абстража Парыжа, з
далынабойных гарматаў—ўсяго
240000 чалавек.

КАПЭНГАГА. Губэрнатар
Гонконга паведамляе з Лэнда-

на, што ў Гонконгі ўспыхну-
ла чума. За апошнія два дні
у месцы зарэгістравано 17
выпадаў заняжужанні чумою,
якія ўсе скончыліся сьмерцю.

ГААГА, 17/VI. Як паве-
дамляюць з Нью-Йорка, на
першым тыдні цэлы рад вы-
даючыхся прамысловых прад-
прыемств у Нью-Йорку заст-
рахаваў сябе проціў нямецкіх
палётаў. Страховаая сума да-
ходзіць да 200 мільёнаў до-
ляраў.

БЭРН, 17/VI. Згодна вест-
кам газ. «Інтрасіжан», у ад-
ной з французскіх гаваняў ні-
даўна быў высаджаны першы
атрад індзейцаў племяні Сіўке.
Чакаюць прыбыцця другіх дзі-
кіх плямён.

— Як паведамляюць фран-
цузскі журнал «Эканаміст Эв-
ропэен» ад 24-го мая 1918 го-
ду, французскі міністр фінан-
саў унёс у палату дэпутатаў
прапанаванне аб адпуску крэ-
дытаў на трэцюю чверць 1918 г.
у суме 10.698,280,300 фран-
каў, якія патрэбны глаўнае на
ваенныя і другія надзвычай-
ныя выдаткі. Сюды ні ўлічаны
звычайныя дзяржаўныя выдат-
кі. Гэтыя крэдыты перавыня-
юць крэдыты на другую чверць
гэтаго жа года на суму
436,432,803 франкі. Уласныя
жа ваенныя выдаткі павялічы-
ліся на 369,392,092 франкі.

— У італьянскай газэці
«Понзо Ромэне» ад 1-го чэр-
веня надрукаваны вось якія
весткі аб італьянскіх дзяржаў-
ных даўгах:

Да 30 чэрвеня 1914 г.
дзяржаўны даўг Італіі дайшоў
14,839 мільёнаў лір, за якія
штогод прыходзілася плаціць
працэнты ў суме 523 мілье-
наў лір. Да пачатку гэтаго часу
даўг гэты павялічыўся прыблі-
зічальна на 30 мільярдаў, ук-
лючаючы і 5 мільярдаў, апош-
няй ваеннай пазыкі. Павышэ-
не працэнтаў даходзіць такім
чынам круглым лікам да 1½
мільярда. Новыя налогі прыно-
сяць даход у 2,126 мільёнаў
лір і абезьбячаны працэнты
на 50 мільярдаў. У гэтыя 45
мільярдаў улічаны 12 мільяр-
даў ушэньных пазык.

Апача гэтых даўгоў есьць

лішчэ даўгі кароткіх строкаў у
6,457 мільёнаў лір, а так са-
ма гасуд. крэдытныя білеты
на суму 1,865 мільёнаў лір
выпушчаныя банкамі паперовыя
грошы на 4,650 мільёнаў лір.
Усяго выходзіць сума ў 12,852
мільёнаў лір проціў толькі 869
мільёнаў лір да 30 чэрвеня
1914 году. Такім чынам агуль-
ныя дзяржаўныя даўгі Італіі
да 30 чэрвеня 1914 году лі-
чуцца прыблізічальна каля 60
мільярдаў лір.

Весткі с Польшчы.

Рэгенцкая Рада павяшчыла
маршалкам Радзі стану п.
Франціска Пулонскаго, сэкрэ-
тара Варш. Навуковаго Тава-
рыства.

«Пішэж. Пол.» піша, што
планарныя пасяджэнні ў Радзе
Стану будуць рэдкімі. Уся
праца будзе ў камісіях. На
першым пасяджэнні абліжаю-
цца сесіі Радзі стану кабін-
эт маніцця выступіць с пра-
грамавой дэкларацыяй.

«Монітор Польскі» паве-
дамляе: У першай сесіі Радзі
Стану урад аложыць прэзды-
уму такія праекты права: Про-
ект устави аб парадку склі-
кання, адчынення і дня пер-
шаго Польскаго Сойму, далей
праекты выбарнай ордэнацыі
у Пасольскую Ізбу і Сэнат, і
праекты: вайскавай устави,
адміністрацыйнаго ўстройства
Польскаго Каралеўства, арга-
нізацыі скарбовых ўладаў,
устави аб польскім падданстве,
аб ахране кватэрантоў. Апача
гэтаго ўрадам прыгатованы
праект наказау Радзі стану,
каторы стане на дзённым па-
радку першаго пасяджэння Ра-
ды Стану.

— Міністрам землеробства
і дзяржаўнаго мення аргані-
завана камісія аграрнай рефор-
мы, якая мае заданнем апра-
цоўванне праектаў у справе
аграрнай реформы, якія по-
тым будуць палаваца ў зако-
подаўчых органы, а так сама
разглядаць найбольш важных
форм. Праекты камісіі бу-

дурь разглядання прадстаўні-
вамі грамадскіх і земскіх
інстытутаў. Рукаводзіць ка-
місія міністр.

— При міністэрстве эда-
роў і апені над працаю бу-
дзе выходзіць навукова-інфор-
мацыйнае часопіс «Нанство а
Праца» (гаспадарства і праца)
які будзе асвятляць чынасьць
палітычнага ўраду ў абмежах
апені над грамадскім эдароў-
ем і працай і знаёміць з тым,
што ў гэтым кірунку робіцца
другімі дзяржавамі. Рэдакта-
рам часопіса будзе п. П. Ко-
сакі, член рэдакцыі і су-
працаўнік «Кур'ер'а Польскага».

— Кіраўніцтва берлінскай
газэтай «Політэ блэтэр» зай-
маецца д-р. Шмідт з Варшавы.
Аснавацель газэты і кіраўнік
яе да гэтага часу п. В. Фаль-
дман пераехаў у Варшаву,
дзе абніме пасаду ў міністэр-
стве заграшчых спраў. Кіру-
нак газэты, як аб гэтым аб-
вешчае «німецка-польскае та-
варыства» асваецца ранейшым.

Абразкі с правінцыі. (Па даўгінаўскаму гасцінцу).

— Гэй, чадаваче!
— А што?
— Сядай!

Чадавач с ватомкай за пля-
чыма, каторы ідзець па пыль-
наму гасцінцу, вастанавіўся
проціў маёй фурманкі і гля-
дзіць на мяне, выпіраючы ру-
кавом усапалены твар.

— Ты, дзядзька, змарыўся
пыхатой ідуць,—сідай!

— Дзякую, паночку, мы
прынышам да гэтага, але што-
ж—ні адважымся ад разумнаго
дзела.

Барадаты дзядзька прысеў ка-
ля мяне і мы паехалі.

Едучы разгартыліся, скуль
ён ідзець, і ён мне апаведаў,
што ён выбраны ад некалькіх
вёсак Крайскай воласьці, Ві-
лейскага павету «хадком» у
«Беларускую Раду» і вась ён
ідзець у Менск дамоў.

Ён вельмі ўздзіўлены ад
ніснадзёўкі, што ў Радае «на-
чальства» вельмі добрае—аб
усім тлумачыць, гаворыць з
усім «папросту», як бы толькі
што людзі тамашнія выйшлі з
вёскі... Гаворыць так, што
слово ў слово разуменна. «Ад-
разу я вушам сваім ні веру.
Я ад «начальства» гэткай гу-
таркі ніколі ні чуў. Спачатку
думаў, што людзі жартуюць
над вясковым чадавачам, але
потым слухаў-слухаў, аж на-
не, ні жартуюць—і лягчы на
душым стало—простаго вяско-
ваго мужыка нават і сесці
папрасілі у канцэлярыі і да-
вай аб усім дапытывацца, што
у нас на вёсках робіцца. Пер-
шы раз у жыцці мне гэтак
эдаравецца»... — Пэўна вясковы
начальнік у вас дома ніколі
гэтага с селянамі ні гаварыў?
пытаяся я.

— Хавай Божа!—уталоніў
на мяне дзядзька сваё наўна-
сурьезныя вочы—хавай Божа,
вясковы толькі лаяўся заўсёды

нас «хамамі» называў, або,
калі чытаў часам паперу якую,
дак мы слухалі, як жыдоўскае
казанне ўсе роўна, бо разу-
мелі толькі пятае праз дзеся-
тае.

— Бо той вясковы быў чу-
жы вам чадавач—рускі, а ў
Радае сваё людзі сядзяць—
тлумачу я яму.

— Свае, свае!—эдаждзеца
са мной селянін—адразу ві-
даць што свае, так і душой
чую.

— Ну як справу вашу яны
уладзілі?

— Абсудзілі яны кольвек
уладзіць, але казалі мне, што
вёска я зрабіў, што вась
прышоў да іх без жадных па-
пераў. А трэба казалі яны—
мець с сабою пратакол с под-
пісамі ды усім такім, а ў нас
гэтаго нішто ні ведаў—людзі
ні граматыны, німа каму пі-
саць.

— А чаю-ж вы у волась-
ці ні напісалі?

— Во то-тож, браток, на-
жаш у воласьць нам трэба
было раней пайсці, але вась
ні дадумаліся. Даведзіліся, што
вёсцы Рада наша беларуская
у Менску, вась і згапарыліся
тры вёскі, далі мне на даро-
гу па 1 рублю ад хаты і ка-
валі схадзі, даведзіся, што
тамака робіцца. Я і кажу ім:
браточкі, я ні адмоўлюся ад
«вобчэснаго» дзела, усёнуў
ватомку на плечы і пайшоў!..

— А што яны табе, дзядзь-
ка, ішчэ гаварылі?—пытаяся я.

— А вась казалі, каб час-
цей да іх прыходзілі, калі справы
якія будуць, ды каб мець пры-
сабе паперу с подпісамі. Гэто
троху трудная работа с напе-
рамі, але ў воласьці, як коль-
век упросім пісара і ён нам
уладзіць паперу. Яшчэ казалі
мне, што школы будуць у нас
свае, дзе будуць вучыць па
нашаму, вота-ж дай Бог, каб
скарэй! А тут зрабілі каля
нас цейкую польскую школу,
а мы саўсім ні польскай ве-
ры... Нават тым дзесяці поль-
скай веры і то цяжка, бо ма-
ла разуменьня. Чудь сжажыць
слово ні так, дык паненка-
вучыцельна злуецца і лае
малыцаў, называючы іх «хло-
памі»...

Я яму тлумачу, што ката-
ліцкая вера, гэто ні польская
і што каталікі гэто ні палікі
—а беларусы, тыя самыя се-
ляне, што і праваслаўнай (па
ягонам рукай) веры.

Пры гэтакіх гутарках мы
даехалі да Н на папаску.

Саскачым з фурманкі ён
угледзіў на маёй марынары
беларускі значок.

— Во-то-ж-то!—казаў ён
мне мігнуўшы хітрым вокам і
васпан мабыць з Рады?

— Не, кажу, я толькі бе-
ларус, дык вась і вашу гэты
значок.

Ён прызна на мяне вірнуў
і мы увайшлі у хату, каб
пры гэрбаце далей вясці сваі
гутаркі.

Падарожны.

МЕНСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

У мескай намісіі па апалу
экстрэная рэвізія (па загаду
нямецкіх уласцей), мае быць
закончана праз два дні.

Перад рэвізіяй туды за тры
у аднаго з відных дзеячоў на-
місіі знайшлі на кватэры 4
бочкі газы.

Результаты рэвізіі будуць
апублікованы гэтымі днямі.

Зьменьшэнне штатаў мескай
управы. Згодна апраца-
ванаму асобаму аб гэтым спі-
ску, можам паведаміць, што
першым уволены заведуючы
гаспадарскім аддзелам. За ім
пойдзецельна сэрывуольненню.

Насавая пустата мескай
управы вельмі безпакойць мес-
каго галаву Хржонстоўскаго,
каторы гэтымі днямі, пэўна,
дастане такія-сякія грошы
дзеля выплаты служачым уп-
равы пэнсіі за чэрвень споса-
бам атрымання падмогі ад
нямецкіх уласцей.

Адміністратарам магілеўскай
р.-к. епархіі назначаны кс.
Язэп Белаталова, быўшы да-
гэтуль прафэсарам Пецярбур-
скай р.-к. духоўнай акадэміі.

Нідаўна ён выехаў з Мен-
ску да назначанага мейсца,
дзе знаёміўся с палітычным
становішчам Беларусі.

Дэлегацыя з мейсцовым ксян-
дзом дэканам кн. Святанпол-
ком Мірскім на чале 18 чэр-
веня выехала да біскупа мен-
скай р.-к. епархіі Лозіскаго
с прозьбай перэмесціць свой
прыезд у Менск ад 2-го на
7-ае чэрвеня, каб можна было
як належыцца прыгатавіцца
да спаткання.

Парада кіраўнікоў аддзелаў
народнай асветы губ. зем.
управы аббудзецца 25 чэрвеня
дзеля абсуджэння пытанняў—
аб здабыванні для школ пад-
ручнікаў і аб арганізацыі губ.
камітэту народнай асветы.

Бабруйская жаночая вучы-
цельская сэмінарыя ад восені
перэабраецца ў зьмешаную
прычым у ёй адчыняюцца зноў
прыгатавіцельны і III-й класы.

14-ае надзвычайнае менскае
павятовае зямсатрабне прапа-
вядзілі асгноўку (каля 30,000
р.) на атрыманне міравога
суда.

Членам управы, замест Яро-
шэвіча выбраны Ф. Ф. Жы-
лінскі.

Праведзены даклады а пад-
могах і прыбаўках да пэнсіі
дробных служачых, як меней
абзепчаных.

У банавым бюро (Юраўская,
2) пануе досць дзіўны погляд
ні прынімаць пры выдачы бо-
навых кніжак дакумэнтаў аб
асоби за подпісам мейсцовых
беларускіх устаноў, у той
час, калі такія дакумэнтны за
подпісам польскіх устаноў
прынімаюцца.

Да розных пратэстаў проціў
беларусаў шовіністамі з Вар-
шавы тут на Беларусі мы до-
сціг прывыклі, але, каб гэто
дэйшло і да такіх рэчэй, як
жарчэвыя справы—мы ні спа-
дзеваліся. Во што значыць
сорах страцілі!

Аб палажэнні відаў на ура-
дны, у зьвязі з апошнімі це-

Афіцыйнае паведамленне нямецкаго вярхоўнаго камандавання за 19 чэрвеня 1918 року.

Захадні тэатр ваіны.

Група арміі Кронпринца Рупрэхта.

Усеінная разведанная дзеяльнасьць пяхоты. Часцічны
атакі ворага каля Ніппскаго леса і паўночна-заходной Батэ
былі адбіты. Артылерыйскі бой ажыўляўся толькі на ніка-
торых вучастках.

Група арміі Германскаго Кронпринца.

Паўночна-заходней Доммбэра, у паўночна-ўсходней ча-
сці лесу Віллер-Катэрэ раніцай былі адбіты атакі фран-
цузскіх падкоў. Шмат разоў паўтораныя напіскі днём пры-
мусілі нас адсунуць нашы ўсходней Монгобэн выдаючы
лініі троху ўнутры леса. На вучастку Кліньон паўночна за-
ходней Шато-Тьерры некалькі варожых рот перайшлі у нас
еўпленне. Яны былі адбіты нашымі перадавымі пастамі. Ар-
тылерыйскі і мінамётныя часці абстрэлівалі моцным агнём ва-
рожных ўзмацаванні Рэймса. Пяхотныя атрады, перайшоўшы
пасля у атаку забралі 50 палонных.

Учора намі збіто 23 варожых самалёты і 3 прыяз-
ных штары. Капітан Бэртгольд атрымаў сваю 35, Лейтэнант
Фальтэн сваю 22-ую пераломку у паветры.

Першы Генерал-кватэрмайстар фон-Людэндорф.

плымі дажджамі, перадаюць с
Менскаго, Слуцкаго і Радзін-
коўскаго паветаў.

У міліцыі ідзець цяпер пры-
ем спраў зноў назначаных у
трох вучастках (2-м, 3-м і 5-м)
камісарамі.
Новая форма для паліцыі
мае быць уведзена праз 3—
4 тыдні.

У еўрэйскай «абшчыне» мілі-
партыйныя прэніі (глаўнае
між сіанізмам і «Бундам») ні
далі да гэтаго часу выбраць
пастаяннаго прэзідыума,
здольнаго павядаць спакойную
дзелавую арганізацыйную пра-
цу абшчыны.

Усе топчуча на адным
мейсцы, сярэчаюцца і топчуча
каля ліку і складу камісій,
каторых ужо цэлых 10.

А «возз» у тым ліку і бе-
жанскі,—і цяпер ішчэ там.

Бібліографія.

«Прасты спосаб стацца у на-
рэднім часе граматыным».

Напісалі пр. д-р Рудольф
Абіхт у Брэславі і Янка Стан-
кевіч у Вільні. Друкам выдаў
д-р. Фальке [Прыбач. Брэслаў
1918 г.

Кніжка напісана з рэфарма-
ваным правопісам. Вялікіх лі-
тэр у кніжцы зусім німа.

Другое, што асабліва зва-
рочывае на сябе увагу,—гэты
змягчэнне складу не устаў-
кай між сугалоснай і галоснай
і (у кірыліцы у гэтых прыпад-
ках ужываюцца егаванне га-
лосныя: е, ё, я, ю), а кропка
над сугалоснай. Гэтак, замест
пішэцца ёе, замест сіе і зі
—се і бе і г. д. Замест дво-
знакоу для цвёрдаго і мякка-
го і ужываецца адзін—і, кат-
ры вымаўляецца цвёрда (я
у кірыліцы л), а дзеля змяк-
чэння яго стаўляецца зверху
кропка. Знак і (=у кірыліцы
—й) выкінут; замест ужыва-
ецца звычайнае «і», толькі за-
мест кропкі над ім стаўляецца
знак кароткасці, як на-
й. Кропка над і зусім не
ужываецца. Замест ш і д
уводзіцца новыя літары (адзі-
знак для кожнаго знака), ка-
торыя змяжчаюцца кропкай
а для dz над знакам dz стаў-
ляецца вуллік (як для ё і ё).

Гэтымі днямі у Кіеві выхо-
дзіць з друку брашура А.
Цыбікевіча: «Страніцы з
історыі Беларускаго Наці-
нальна-політыческаго движе-
нія. Цана 75 кап.

Рэдактар А. Прушынін.

Выдавецтва «Т-во За рання».

За дазваленнем Ураду Рэчы Паспалітай Беларускай

На 26 красавіка 1918 г. за № 295.

На тэрыторыі Украіны у м. Кіеві адчынена

Беларуская Гандлевая Палата дзеля абмену таварамі паміж Украінай і Беларуссю.

Палата складаецца с прадстаўнікоў гандлю, прамысло-
васці і навукі. Палата прымае замоўлення на тавары
массоваго спажытку і перадаець іх Беларускім утано-
вам, фірмам і прыватным асобам і наадварот, прымае
прапазыцыі тавару с Беларусі для Украіны.

Пры Палаці есьць: а) Консультацыйнае бюро
б) бюро для справак па абмене таварамі з статыстычным
аддзелам.

Апрача таго Палата бароніць інтэрэсаў Беларускіх
гандлевых фірмаў і прыватных асобаў перад Ук-
раінскім Урадам.

Палата знаходзіцца: Троіцкая вул. 4. Тэл. 23—43.

Друкарня Я. А. Грыблята.